



CONFÉDÉRATION EUROPÉENNE D'ORGANISMES DE CONTROLE



SCHWEISSVERFAHREN - PRÜFUNGSBESCHEINIGUNG WELDING PROCEDURE QUALIFICATION REPORT

TÜV AUSTRIA
SERVICES GMBH

Geschäftsbereich
Werkstoff- und
Schweißtechnik

Institut für
Werkstoffprüfung

NOBO 0408

Prüfzentrum Wien
A-1230 Wien
Deutschstraße 10
Telefon:
+43 1 / 610 91
Fax: DW 6605

Hersteller-Schweißanweisung: pwps- 001
Manufacturer's welding procedure:

Prüfstelle: TÜV AUSTRIA
Inspecting authority: SERVICES GMBH

Beleg-Nr.:
Reference No: PRW-FEMA-WPQR-01

Berichts-Nr.: 20-IS-0556-TAT-20-PQR-0338
Report No:

Hersteller:
Manufacturer: FEMA ÇELİK YAPI SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.

Anschrift:
Address: Fevzi Çakmak Mah. Astim Org. San. Böl. 10752 D Blok No:24/D Karatay KONYA

Vorschrift / Prüfnorm: EN ISO 15614-1/2017- Level2
Code / Testing standard:

Datum der Schweißung: 08.05.2020
Date of welding:

GELTUNGSBEREICH / RANGE OF APPROVAL

Schweißverfahren: 135 (Semi-Mechanized)
Welding process:

Nahtart: FW (Fillet Welded Plate)
Joint type:

Werkstoffgruppe: EN 10025-2 / S235 JR (group 1.1 acc. to ONR CEN ISO/TR 15608)
Parent metal group:

Prüfstückdicke (mm): 6 mm (3 mm to 12 mm)
Parent metal thickness (mm):

Rohraußendurchmesser (mm): D>500 mm, D>150 mm for PA, PC and PF rotated position
Pipe outside diameter (mm):

a-Maß (mm): 4,8 mm (3,6 mm to 7,2 mm)
design throat thickness (mm):

Art des Zusatzwerkstoffes / Bezeichnung: EN ISO 14341-A / G 42 4 M21 3Si1
Filler metal type / Designation:

Shutzgas / Pulver: EN ISO 14175 / M24
Gas / Flux:

Stromart: DC (+)
Type of welding current:

Schweißposition: PB
Welding position:

Vorwärmung: 20 °C
Preheating:

Wärmenachbehandlung:
Post weld heat treatment:

Sonstige Angaben:
Other information:

Hiermit wird bestätigt, dass die Prüfungsschweißungen in Übereinstimmung mit den Anforderungen der vorbezeichneten Vorschriften bzw. Prüfnormen zufriedenstellend vorbereitet, geschweißt und geprüft wurden.
Certified that test welds were prepared, welded and tested satisfactorily in accordance with the requirements of the code / testing standard indicated above.

Ankara

Ort/Location

29.05.2020

Datum der Ausstellung
Date of issue



Osman YILDIRIM

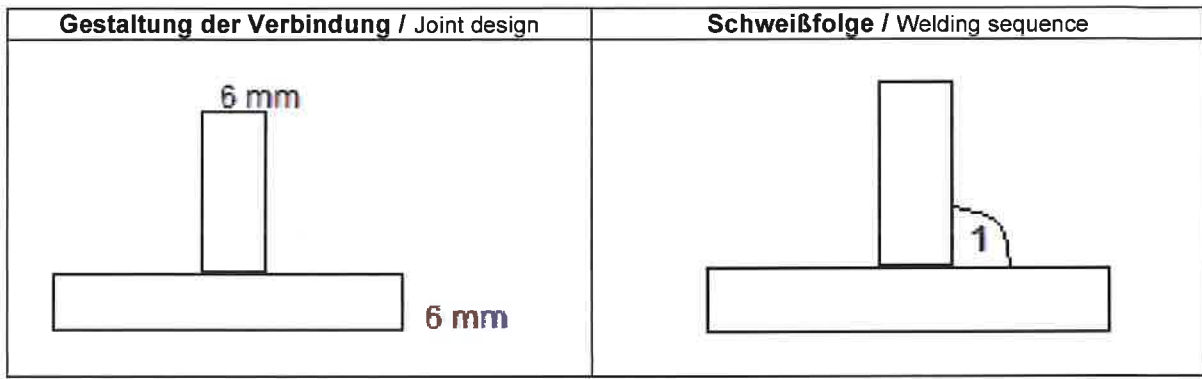
Name und Unterschrift
Name and signature



CONFÉDÉRATION EUROPÉENNE D'ORGANISMES DE CONTROLE

**EINZELHEITEN ZUR PRÜFUNG DER SCHWEISSNAHT
DETAILS OF WELD TEST**

Hersteller-Schweißanweisung: Manufacturer's welding procedure:	pwps- 001	Prüfstelle: Inspecting authority:	TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH
Beleg-Nr.: Reference No:	PRW-FEMA-WPQR-01	Berichts-Nr.: Report No:	20-IS-0556-TAT-20-PQR-0338
Hersteller: Manufacturer:	FEMA ÇELİK YAPI SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.	Art der Vorbereitung und Reinigung: Method of preparation and cleaning:	Grinding+Brushing
Ort: Location:	Ankara	Spezifikation des Grundwerkstoffes: Parent metal specification:	S235 JR
Name des Schweißers: Welder's name:	Onur İŞLER	Prüfstückdicke (mm): Parent metal thickness (mm):	6 mm
Schweißverfahren: Welding process:	135	Rohraußendurchmesser (mm): Pipe outside diameter (mm):	N/A
Nahtart: Joint type:	FW	Schweißposition: Welding position:	PB



EINZELHEITEN FÜR DAS SCHWEISSEN / Welding details

Schweißraupe	Verfahren	Ø Schweißzusatz	Strom	Spannung	Stromart/ Polung	Drahtvorschub / Schweißgeschwindigkeit *)	Wärmeeinbringung *)
Run	Process	Size of filler metal (mm)	Current (A)	Voltage (V)	Type current / Polarity	Wire feed / Travel speed *) (mm/min)	Heat input *) (kJ/mm)
1	135	1.2	250-270	25-26	DC (+)	10,0 / 330	0,97-1,05

Zusatzwerkstoff: Filler metal:	EN ISO 14341-A / G 42 4 M21 3Si1	Einzelheiten über Ausfugen / Badsicherung: Details of back gouging / Backing:	No
Vorschriften für Trocknung: Specification for baking or drying:	--	Vorwärmtemperatur: Preheat temperature:	20 °C
 Schutzgas / Pulver: Gas / Flux:	EN 14175 / M24	Zwischenlagentemperatur: Interpass temperature:	max. 250 °C
Gasdurchflussmenge - Schutzgas: Gas flow rate	- Shield: 12-14 lt/min	WÄRMENACHBEHANDLUNG: POST WELD HEAT TREATMENT:	
	- Wurzelschutz: -- - Backing: --	Zeit, Temperatur, Verfahren: Time, temperature, method:	--
Wolframelektrode, Art / Durchmesser: Tungsten electrode type / Size:	--	Erwärmungs- und Abkühlungsrate *): Heating and cooling rates *):	--
Weitere Informationen *): Further information *):	Mode of metal transfer Short arc at root, Spray Arc at other runs.		
Das vorbezeichnete Prüfstück wurde geschweißt in Anwesenheit von: The above test piece was welded in the presence of:	Yusuf ERDOĞAN		



Osman YILDIRIM 29.05.2020

Datum, Name und Unterschrift
Date, name and signature

*) falls erforderlich / *) if required

PRÜFERGEBNISSE



TEST RESULTS

Beleg-Nr.: PRW-FEMA-WPQR-01
Reference No.: PRW-FEMA-WPQR-01
Sichtprüfung: EN ISO 5817 B (Accepted)
Visual test:
Eindringprüfung *): -
Penetrant test *): -
Magnetpulverprüfung *): EN ISO 23278 (Accepted)
Magnetic particle test *): -

Prüfstelle: TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH
Inspecting authority: TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH
Berichts-Nr.: 20-IS-0556-TAT-20-PQR-0338
Report No.:
Durchstrahlungsprüfung *): -
Radiographic test *): -
Ultraschallprüfung *): -
Ultrasonic test *): -
Prüftemperatur: 20 °C
Test temperature: 20 °C

ZUGPRÜFUNG: EN ISO 4136
TENSILE TESTS:

Art / Nr. Type / No.	R _e N/mm ²	R _m N/mm ²	A %	Z %	Bruchlage Fracture location	Bemerkungen Remarks
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-

BIEGEPRÜFUNG: EN ISO 5173
BEND TESTS:

Biegedorn-Durchmesser: 40 mm
Former diameter: 40 mm

Art / Nr. Type / No.	Biegewinkel Bend angle	Dehnung* Elongation*	Ergebnis Result
SB1	180°	-	Accepted
SB2	180°	-	Accepted
SB3	180°	-	Accepted
SB4	180°	-	Accepted

Makroprüfung*): EN ISO 17639
Macro examination*): (Accepted)

Mikroprüfung*): -
Micro examination*): -

KERBSCHLAGBIEGEPRÜFUNG*):
IMPACT TESTS*): EN ISO 9016

Art: V
Type: V

Größe: 10x10x55
Size: 10x10x55

Anforderung: -
Requirement: -

Kerblage / Richtung Notch location / Direction	Temperatur (°C) Temperature	Werte (J) Values			Mittelwert (J) Average	Bemerkungen Remarks
		1	2	3		
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-

HÄRTEPRÜFUNG *): -
HARDNESS TEST *): -

SONSTIGE PRÜFUNGEN: -
OTHER TESTS: -

BEMERKUNGEN: -
REMARKS: -

Die Prüfungen wurden ausgeführt gem. den Anforderungen der:
Test carried out in accordance with the requirements of:

Laborbericht Nr.: See attached test reports
Laboratory Report No.:

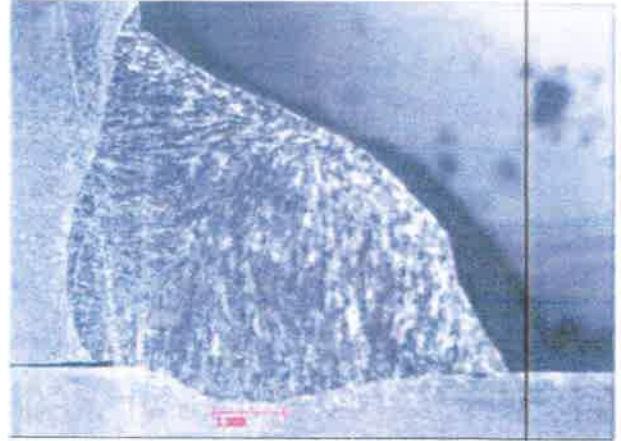
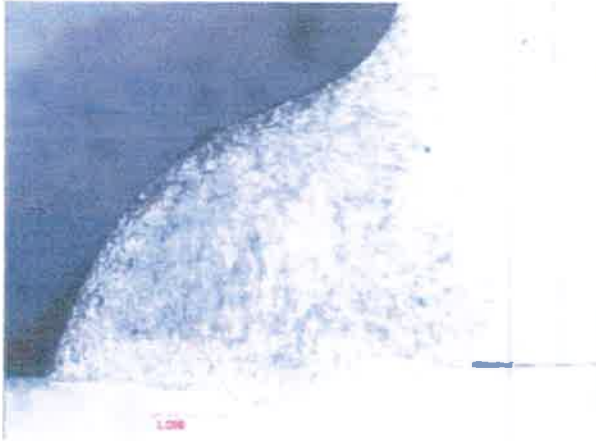
Die Prüfergebnisse sind zufriedenstellend
Test results were acceptable

Die Prüfungen erfolgten in Anwesenheit von: Test Trust Lab.
Test carried out in the presence of:



Osman YILDIRIM 29.05.2020
Datum, Name und Unterschrift
Date, name and signature

GEFÜGEUNTERSUCHUNG / MACRO EXAMINATION





TESTTRUST

MACRO INSPECTION REPORT

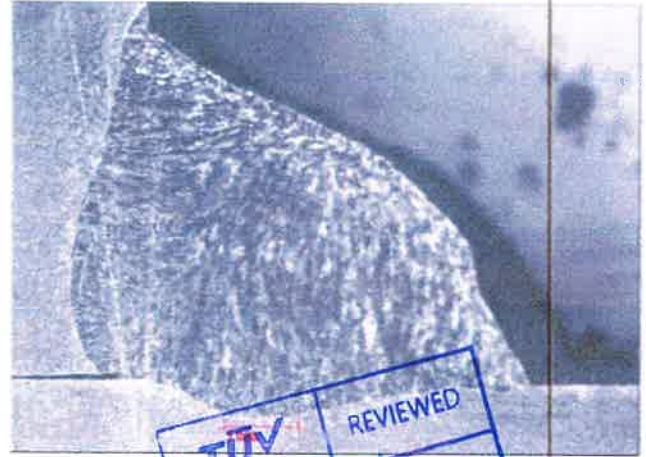
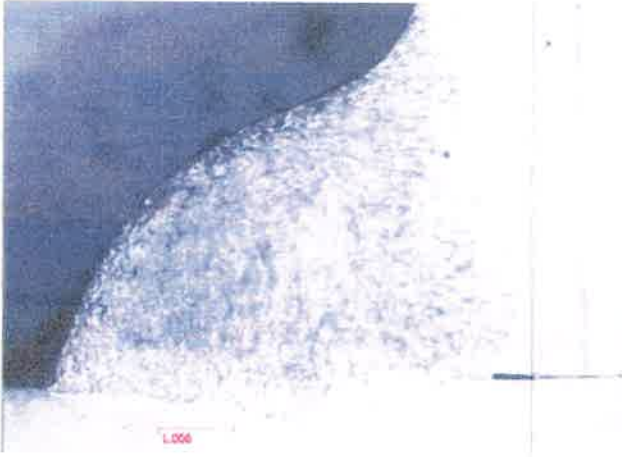
(MAKRO İNCELEME RAPORU)

Description of Test (Deney Konusu)	Welding Procedure Qualification Test		
Order No (Talep No)	TT-ID-C-19-004	Date Received (Geliş Tarihi)	13.05.2020
Test No (Test No)	TT-ID-T-20-0422/2	Date of Test (Test Tarihi)	27.05.2020
Manufacturer (Üretici)	FEMA ÇELİK YAPI SAN. VE TİC. LTD.ŞTİ.	Report No (Rapor No)	TT-ID-R-20-ME-0422
Project (Proje)	PRW-FEMA-WPQR-01	Testing Standard (Test Standartı)	EN ISO 17639
Test Specimen (Test Örneği)	FW , t1=6mm & t2=6mm	Testing Standard (Test Standartı)	135
Base Material (Malzeme)	S235JR	Filler Material (Dolgu Malzemesi)	EN ISO 636-A-SG2

TEST AND DEVICE INFORMATION (Test ve Cihaz Bilgileri)

Type/Tip	C-PS	Lab. Temperature/Lab. Sıcaklık	22°C
Manufacturer/Üretici	NIKON	Lab. Humidity/Lab. Nem	59%
Serial Number/Seri No	1096476	Calibration Date/Kalib. Tarihi	01.10.2019

TEST RESULT (Test Sonuçları)



Magnification Factor (Büyüme Oranı) 1.8:1

Remarks (Notlar)

Date (Tarih)	Test by (Test Eden)	Controlled by (Kontrol Eden)	Approval (Onaylayan)
27.05.2020	Savaş Doğan	Savaş Doğan	



MANYETİK PARTİKÜL TEST RAPORU
MAGNETIC PARTICLE INSPECTION REPORT

Tarih/Date	15.05.2020
İş/Job No	-
Rapor No/Report No	EMIC-ID-R-UT-20-0432
İş Emri/Work Order	20/D208
Sayfa No/Page No	1/1

Müşteri Customer	FEMA ÇELİK YAPI SAN.VE TIC LTD ŞTİ			Proje No Project No	-
İş Tanımı Job Matter	PRW-FEMA-WPQR-01			Resim No Drawing No	-
Test Yeri Test Location	ADANA/METAL SANAYİ			Malzeme Boyutu Material Dimension	t1=6x t2=8mm
Test Kapsamı Test Scope	100%	Ünite No Unit No	-	Malzeme Tipi Material Type	S235JR
Kaynak Yöntemi Weld Process	135	İmalat Türü Production Type	WELDİNG	Muayene Kapsamı Examination Scope	WELD+HAZ
Kaynak Birleşimi Weld Joint Type	FW		Muayene Tekniği&Ortamı Test Technique&Medium	ISLAK	KURU
Test Standartı Standart of Test	EN ISO 17638		Muayene Seviyesi Examination Level		LEVEL 2
Değerlendirme Standartı Evaluation of Standart	EN ISO 23278		Değerlendirme Sınıfı Evaluation Class		LEVEL 2
Yüzey Durumu Surface Condition	UYGUN /SATISFACTORY		Isıl İşlem Heat Treatment		N/A
Mıknatıslama Tekniği Magnetization Technique	YOKE		Yüzey Sıcaklığı Surface Temperature		
Cihaz İmalatçısı Gauge Manufacturer	PARKER BT10	Seri No Serial No	Kapasite Capacity	Akım Current	AC
Kontrast Boya Contrast Paint	BEYAZ KONTRAST BOYA PFINDER 280		Marka Brand	PFINDER 251	
Manyetik Alan Gücü Magnetic Field Power	3620 A/m	Çevre Aydınlığı Visible Light Intensity	1000 LUX	UV Işık Şiddeti UV Light Intensity	GÜN IŞIĞI
				UV Lam.Marka UV Lamb Brand	

Test Uygulanan Yerleri / Extent Of Examination

No	Kaynak Dikişi No/Parça No Weld No / Part No	Kaynakçı No Welder No	Test Bölgesi Test Area	Test Oranı Test Rate	Sonuç Result	Açıklamalar Remarks
1	PRW-FEMA-WPQR-01(1ADET)	-	-	100%	1	KABUL/ACCEPTABLE
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						
15						
16						
17						
18						
19						
21						



NOT/NOTES:

- Sonuç/Result (1) Kabul,Belirti Yok/ (Acceptable/No Indications)
(2) Kabul,Süreksizlikler Kabul Edilebilir/(Acceptable/No Unacceptable Indications)
(3) Red,Kabul Edilemez Belirtiler/ (Rejected/Unacceptable Indications)

Operatör / Operator
(Seviye 2 / Level 2)
KEMAL SARIÇOBAN



Onay / Approved
(Seviye 2 / Level 2)
KEMAL SARIÇOBAN

Müşteri / Customer

MG 2

Gazaltı (MAG) Kaynak Teli - Alaşimsız Çelikler

Standartlar

AWS/ASME SFA - 5.18	ER70S-6
EN ISO 14341 - A	G 42 4 M21 G 3Si1
EN ISO 14341 - A	G 42 3 C1 G 3Si1
TS EN ISO 14341 - A	G 42 4 M21 G 3Si1
TS EN ISO 14341 - A	G 42 3 C1 G 3Si1
DIN 8559	SG 2 CY 42 43
DIN M. No.	1.5125

Onaylar ve Sertifikalar

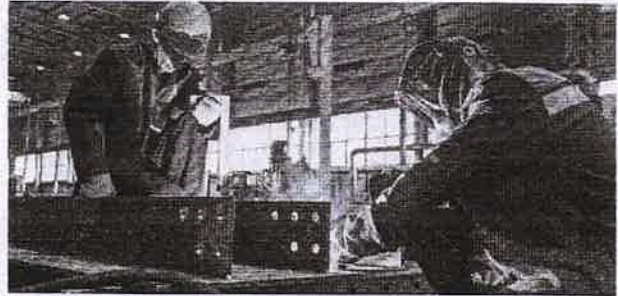
ABS	CWB	DB
DNV-GL	HAKC	HAKC(1.00mm)
HAKC(1.20mm)	HAKC(1.60mm)	RINA
TL	TSE	TUV
Yerli Mali	CE	

Kullanıldığı Ana Malzemeler

EN	DIN
S185 - P355T1	St 33 - St 52.0
S235JR - S355J0	St 37.2 - St 52.3
S235JR - S355J2	
P235G1TH - P265G1TH	St 35.8 - St 45.8
P235GH, P265GH	H I, H II
P235TR2 - P355T2	St 37.4 - St 52.4
E295	St 50.2
L210 - L360NB	StE 210.7 - StE 360.7
S255N - S380N	StE 255 - StE 380
GE 200 - GE 240	GS-38, GS-45
P295GH, P355GH	17Mn4, 19Mn5
	A, B, D, E

Uygulama Bilgileri

Genel yapı çeliklerinin, boru çeliklerinin ve dökme çeliklerin kaynağı için kullanılan gazaltı (MIG/MAG) kaynak telidir. Koruyucu gaz olarak ana metalin kalınlığına göre CO₂ (karbondioksit) veya karışım gazlar kullanılabilir. Genellikle çelik yapı ve gemi inşasında, makine, tank, kazan imalatı, metal eşya imalatında ve otomotiv sanayinde kullanılır. Kaynak yapılacak malzemenin kalınlığına ve karbon eşdeğerine göre ön ısıtma yapılması tavsiye edilir. İnce ve homojen bakır kaplama elektrik iletkenliğini ve telin paslanmaya karşı direncini artırır.



Kaynak Telinin Tipik Kimyasal Özellikleri

Analiz Tipi	C	Si	Mn
Kaynak Teli	0.07	0.8	1.45

Kaynak Metalinin Tipik Mekanik Özellikleri

Test Şekli	Koruyucu Gaz	Akma Dayanımı (N/mm ²)	Çekme Dayanımı (N/mm ²)	Uzama A5 (%)	Çentik Darbe Dayanımı ISO-V (J)
Kaynak Sonrası	C1	460	530	29	-30°C → 50
Kaynak Sonrası	M21	430	530	28	-40°C → 55

* Kimyasal kompozisyon ve mekanik özellikler EN ISO 14175 - C1 (%100 CO₂) ve M21 (Ar + %20 CO₂) koruyucu gazının kullanılması durumunda geçerlidir.

Uygulama Bilgileri

0 538 927 12 62



info@magmaweld.com | 444 WELD

Kaynak Parametreleri ve Verim Bilgileri

Çap (mm)	Akım (A)
0.60	30-120
0.80	50-180
0.90	
1.00	80-230
1.20	120-280
1.60	200-400

Ambalaj Bilgileri

Ürün Kodu	Çap (mm)	Kutudaki Miktar	Kutu Brüt Ağırlığı (Kg)	Kolideki Kutu Adedi	Koli Ağırlığı (Kg)	Ambalaj Tipi
21002AJAM2	0.60	12 KG	12,70	1	12,70	Tel Makara (K300MS)
21002B0GM2	0.80	60 KG	64,00	1	64,00	Fiber Bidon
21002B1GM2	0.80	250 KG	257,50	1	257,50	Fiber Bidon
21002BJAM2	0.80	15 KG	15,70	1	15,70	Tel Makara (K300MS)
21002C1GM2	0.90	250 KG	257,50	1	257,50	Fiber Bidon
21002CJAM2	0.90	15 KG	15,70	1	15,70	Tel Makara (K300MS)
21002D0GM2	1.00	60 KG	64,00	1	64,00	Fiber Bidon
21002D1GM2	1.00	250 KG	257,50	1	257,50	Fiber Bidon
21002DJAM2	1.00	15 KG	15,70	1	15,70	Tel Makara (K300MS)
21002E0GM2	1.20	60 KG	64,00	1	64,00	Fiber Bidon
21002E1GM2	1.20	250 KG	257,50	1	257,50	Fiber Bidon
21002EJAM2	1.20	15 KG	15,70	1	15,70	Tel Makara (K300MS)
21002G0GM2	1.60	60 KG	64,00	1	64,00	Fiber Bidon
21002G1GM2	1.60	250 KG	257,50	1	257,50	Fiber Bidon
21002G2GM2	1.60	400 KG	416,00	1	416,00	Fiber Bidon
21002GJAM2	1.60	15 KG	15,70	1	15,70	Tel Makara (K300MS)

Depolama ve Kurutma Bilgileri

Taşıma ve depolama esnasında yüksek statik yük ve darbe uygulanmamalıdır.
Kuru bir odada mümkün olduğunca sabit bir sıcaklıkta (Bağıl nem < %50, oda sıcaklığı > 20°C) tahta paletler üzerinde depolanmalıdır.

